

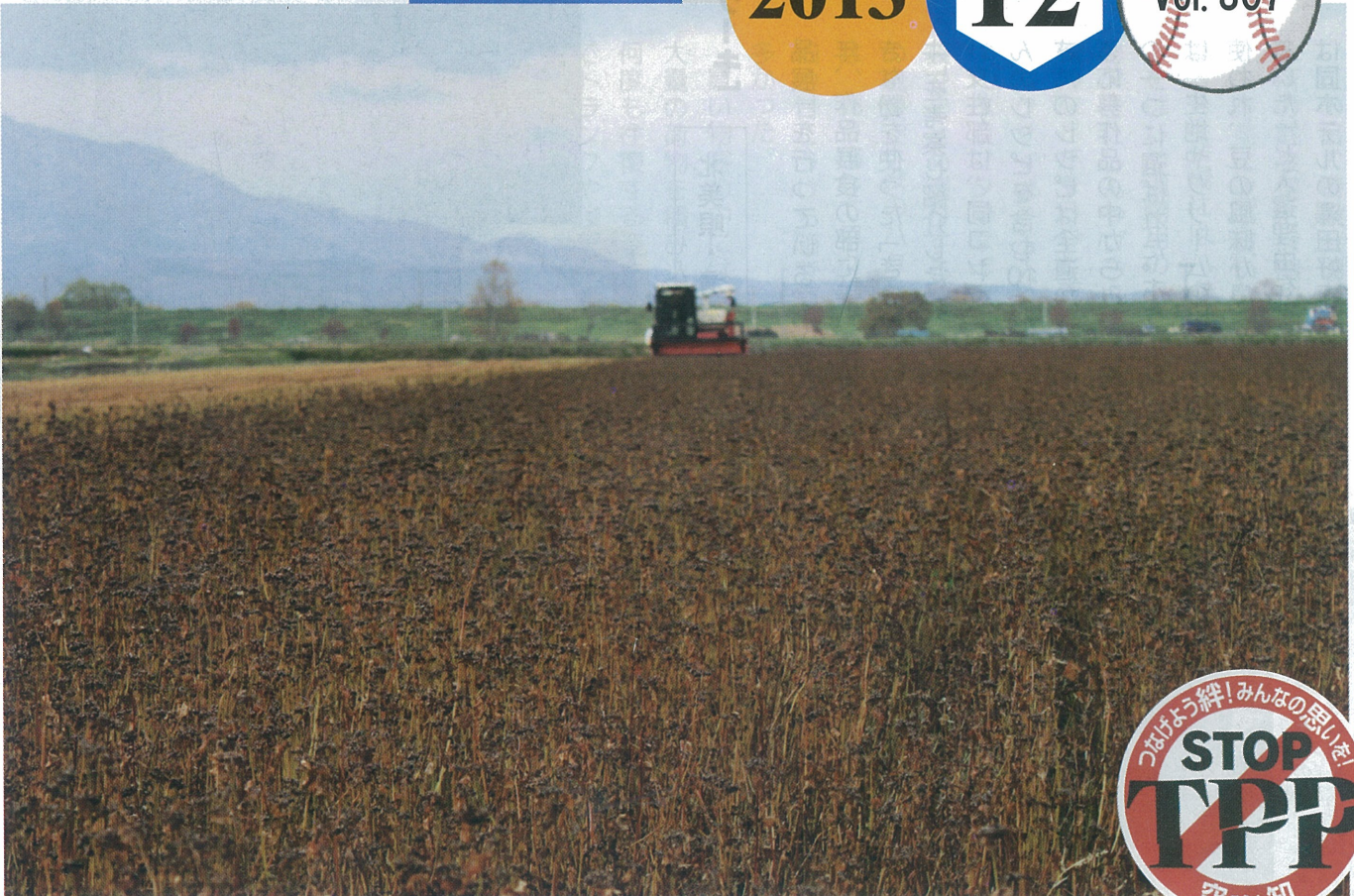


Catch Ball

2013

12

Vol. 807



11月5日 秋小麦収穫後に播種したそばの刈取り (元村・牧野農園)

CONTENTS

- 女性部員のレシピ商品化 … 1
- Aコープ漬物市盛況、
JA北海道女性リーダー研修会 … 2
- 理事会だより、
ことぶき貯金等振替積立について … 3
- 営農ルーキーズ 土屋 陽輔さん (進徳)
JA年末年始の営業について … 4
- フォトだより … 5
- 女性部「おぼろづき2013」のお知らせ … 6

● スプラピパラの一言 ●

「冬」本番! 冬道の運転は、路面状況や気象状況に応じた安全運転をお願いします。

ストップ・ザ・交通事故

～めざせ 安全で安心な北海道～

(平成25年交通安全運動の実施計画、年間スローガン)



女性部のレシピ商品化



入選レシピ「きな粉ロールケーキ」を手にする清水さん(上)。パティシエがアレンジした「黒豆ときな粉のロールケーキ」(左)



一流パティシエがアレンジ 「黒豆ときな粉ロールケーキ」

北美唄・清水利枝さん

JA女性部北美唄支部・清水利枝さんが考案した豆を使ったスイーツレシピが、一流パティシエのアレンジで商品化し販売され大好評だった。

これはホクレンが行った「お豆を使ったスイーツコンテスト」で優秀作品に選ばれたオリジナルレシピをホテルオークラ札幌と連携し、期間限定で商品化する共同企画の一つ。

JA女性部は、毎年2月に農村女性の衣食住に係る豊かなアイデア作品を集め、部員らに紹介する「生活作

品展」を行っている。清水さんは今年、作品展食の部に美唄産青大豆のきな粉を使った「きな粉ロールケーキ」を考案し紹介した。

女性部は、同コンテストに清水さんのレシピを含む10点を応募。清水さんのレシピは全道から50件を超える応募作品の中からみごと優秀作品の一つに選ばれた。ホクレン担当者は「生地やクリームの中にきな粉が使われ、豆の風味が良く引き出されていた」と入選理由を話した。レシピは同ホテルの澤田好恵パティシエの

プロの技をまとい装いも新たに「黒豆ときな粉のロールケーキ」として商品化された。清水さんは「うれしいやら、恥ずかしいやら複雑ですね」と笑顔で照れていた。

売場に立った同ホテルの藤間高志取締役総料理長は「ご用意出来る数が少なく、とても残念です」と人気ぶりを話した。このロールケーキは10月21日から7日間、札幌三越本館10階で行われた「2013ホクレン大収穫祭」で1日限定30本、お一人様1本限りで販売された。



大収穫祭で「黒豆ときな粉のロールケーキ」を手にする藤間総料理長(10月26日・札幌)

美唄いちごの発展目指し

HP
JAホームページ
通信

農産園芸課・鳥井達也主査

10月21日からの2日間、札幌で開催された『いちごセミナー 2013』に美唄市農協四季成りいちご生産組合・渡部浩組合長と事務局の2名が参加しました。これは、花野菜技術センターが主催し毎年開催されている。初日は育苗に於ける注意点についての講演、2日目は現地視察で株式会社スパール建設(恵庭市)とホクレンくるるの杜(北広島市)を視察しました。



牡羊座【3/21～4/19】



前向きな気持ちになれる月です。やってみたいことには果敢にチャレンジを。アウトドアレジャーにも幸運あり

《モナ・カサンドラ》

12月

今月のあなたの運勢

1

2013.12



Aコープびばい

ハクサイ、ダイコン 早々、完売!

Aコープ本店・恒例「漬物市」

10月27日、Aコープびばい本店は漬物用の道産野菜や食材、用品を集めた毎年恒例の「漬物市」を行い大いに賑わった。

この日、特設会場となった同JA本所の駐車場には開場前からお目当ての野菜に並ぶ買い物が客が大勢詰めかけた。会場にはハクサイやダイコンをはじめ漬物用のみそ、みりん、本身欠きにしんやプラスチック製の漬物樽などがずらりと並んだ。

ハクサイは3玉入り袋、ダイコンは10本束、タマネギは10kgのネット袋でまとめ売りする漬物市ならではの風景。主役のハクサイとダイコンは、売り出して早々に売り切れた。酒粕や甘こうじも箱で買い求める客が多かった。

買い物客の中には一輪車や台車で大量の荷物を積み込み、売場と車を何度も往復する姿もあり、漬物用品でトラックや後部座席が満杯の車も見られた。



ハクサイ150袋(3玉入)があっという間に完売。



J A 北海道女性リーダー研修会

講演に聞き入る大江部長(右)と川田副部长

JA女性部の大江千嘉子部長と川田照子副部长は11月7・8日にシャトレーゼ・ガトーキングダム・サッポロ(札幌市)で開催された「JA北海道女性リーダー研修会・家の光大会」に参加した。

開会でJA北海道女性協議会・岩永かずえ会長は「この研修会で素晴らしい仲間作りをしましょう」と全道より集まった約530人の女性部に呼びかけた。

家の光協会・関口聡常務による「家の光情勢報告」に続き、全道から選ばれた女性部員3人が「家の光記事活用体験発表」を行い、「家の光」の記事からヒントや知恵をもらい、女性部

活動や営農等に活かした経験とその成果を発表した。

講演では、NPO法人田舎のヒロインわくわくネットワーク理事・山崎洋子氏が「女性が輝く農業のために」と題し、自身の経験を例に「生活の中から物を見る視点を養い、自然の力と体験したことを子供達に伝えることが大切」と話した。また、北海道ウオーキング協会・原田渉会長より、無理なく美しく歩くウオーキングのコツを学んだ。

二日目は「家の光11月号」の記事を読んだ感想を代表者3人が発表し、「家の光」記事の面白さを部員達に伝えた。また、「工夫展示会」では全道より持ち寄った400点を超える手づくり作品・成果品を展示し、他の部員への発信と意見交換等の対話型研修を行った。

大江部長は「他地域の皆さんと交流し、活動を知る良い機会でした。今後の女性部活動に活かしたい」と話した。

工夫展示会で自分の作品を紹介する

大江部長



2013.12

双子座【5/21～6/21】



勢いはあるものの、ちょっとしたことでつまずきやすい期間。くよくよせず、スパッと切り替えると運氣好転へ

牡牛座【4/20～5/20】



ネガティブな気分になり、暗い表情で過こしがち。意識的に明るく考えることで、好変化が。落語や漫才につき

報告

- ①平成25年9月末現在業務財務報告
- ②管理・信用委員会報告
- ③営農・経済委員会報告
- ④農家経済改善対策委員会報告
- ⑤平成25年度全国監査機構期中監査報告
- ⑥平成25年度半期ディスクロージャー誌について
- ⑦JA共済コンプライアンス点検結果報告
- ⑧その他

議案

- ①平成25年度第2・四半期末監査意見等に対する回答について
- ②平成25年度夏季地域別懇談会意見等に対する回答について
- ③災害対策規程および事業継続計画の制定について
- ④JAバンク業務継続要領の制定について
- ⑤寒冷地手当の支給について
- ⑥その他

…全議案承認

その他報告事項

- ①平成25年産米・大豆集荷状況報告
- ②生産施設操業状況報告
- ③経済部業況報告
- ④その他



【大根焚き(だいこだき)】

11月から12月に京都で行なわれる行事。寺院などで大根を煮たものを参拝者に振る舞い、仏前に供える行事。この時に炊かれた大根を食べると、「中風(ちゅうふう)」にならないと言われている。

JAびばい信用部 貯金課

貯金課からのお知らせ

ことぶき貯金・保有合理化準備貯金の振替積立は 12月20日

日頃よりJAバンクをご利用いただき厚くお礼申し上げます。本年の「ことぶき貯金」「農地保有合理化準備貯金」の積立は、12月20日(金)にクミカンより振替えさせていただきます。

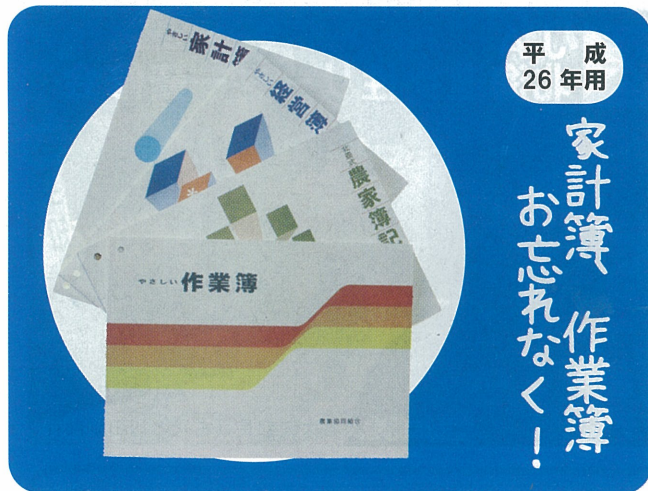
「ことぶき貯金」積立額は、前年度の農産物販売代金・産地確立交付金等の合計額の3%となっておりますが、希望により5%まで積み立てることができます。

「農地保有合理化準備貯金」積立額は、農業公社の農地保有合理化学業をご利用いただいている組合員の方を対象として、前記事業による農地の買入年度までに買入価額の2割の自己資金を貯蓄し、買入時の資金借入額を低減する事を目的とした貯金で、積立を開始しております。

本年度の「営農計画書」策定時に計画した金額を積立額としますが、出来なくなった方、クミカン取引をしていない方で積立を希望される方等は、下記の期日までに必ず連絡をお願い致します。

なお、営農計画書策定時に積立を計画されていない方は、連絡の必要はありません。

■連絡期限 12月9日(月)まで
 ■連絡場所 JAびばい信用部 貯金課
 電話63-2162(直通)



平成26年用

家計簿、作業簿
お忘れなく!

農家簿記 価格表

品名	単価(税込み)
北農式簿記(上)	945円
北農式簿記(下)	840円
やさしい作業簿	697円
やさしい経営簿	441円
やさしい家計簿	630円
我が家の記録(3年間)	1260円

■お問合せ、ご注文は企画相談課まで
 ☎(0126)63-2165

獅子座【7/23～8/22】



レジャー運が盛り上がり、気の合う仲間たちと楽しく過ごせる気配。飲み会や忘年会を企画して、旅行も大賛成

蟹座【6/22～7/22】



神経質になりやすい時期。細かなことを気にせず、おおらかに振る舞った方が好結果に。気晴らしには公園散策へ

2013.12

いつも成功をイメージしています。

進徳 土屋陽輔さん (23)

Q・就農のきっかけは？

● 祖父母・両親の一生懸命に働く姿を見て、自分もやりたいと思った。

Q・就農してわかったこと？

● とても大変で難しいですが、やりがいのある仕事だと思います。

Q・今の農業をどう思いますか？

● TPP、農業者の高齢化など色々な問題がありますが、「農業」で頑張ります。

Q・これからの抱負

● 早く仕事を覚えて、両親の負担を軽くしたい。

《陽輔さんの素顔に迫る》

Q・美唄の良いところは？

◇ 静かで、落ち着くところ。

Q・今、ハマっているものは？

◇ テレビドラマの再放送。(リーガル・ハイ最高！)

Q・好きな食べ物は？

◇ 焼肉。カルビが好きです。

Q・お酒は？

◇ 飲めませんが、すごく弱いんです。

Q・行ってみたいところは？

◇ ヨーロッパ。国で言うとイタリアかな？

Q・好きな言葉は？

◇ 「攫天金」

プロフィール

- ・ 土屋雅博さん、礼子さんの長男(6人家族)
- ・ 平成26年6月26日生
- ・ 趣味はスポーツ観戦※テレビ観戦です。
- ・ 作付は水稲、小麦、大豆他

JAびばい

年末年始の営業のおしらせ

JAびばいの年末年始の営業内容は下記の通りとなりますのでよろしくお願いいたします。

日付	事務所	信用部	ATM	Aコープ	スタンド
平成25年	12月30日(月)	○	○	○	○
	12月31日(火)	×	×	○	○
平成26年	1月1日(水)	×	×	×	×
	1月2日(木)	×	×	○	○
	1月3日(金)	×	×	○	○
	1月4日(土)	×	×	○	○
	1月5日(日)	×	×	○	○
	1月6日(月)	○	○	○	○

※事務所は、営農ステーションも含まれます。また信用部は、貯金課・融資課・共済推進課を指します。

こよみ・行事 12月

日	月	火	水	木	金	土
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

- 13日 ● 企画経営検討会議
- 16日 ● 定例理事会
- 20日 ● 事業推進委員会
- 23日 ○ 天皇誕生日
- 25日 ● 臨時理事会
- 30日 ● 仕事納め





▲10/28 フレッシュミズ部会は、ボーリング大会を開催し部員11人が参加した。写真は団体優勝チーム。左から桑折美也さん(北)、新聞友美さん(南②)、岡本真澄さん(南①)



よく見て、おもちをつきましょう。せ〜の!

フォトだより

大輔部長も頑張ってます!



おもち丸めるのは女性部さんに任せました。



おもち好き? ぼくも、大好きだよ!



▲10/26 コア誕生祭で青年部・女性部の役員がおもちつきを手伝いました。



◀10/26 ホクレン大収穫祭の常連えぶろん倶楽部の「中村のとりめし」は今年も大人気でした。



▲10/27 Aコープ本店漬物市 たくさんのお買い上げありがとうございます。



えぶろんの皆さんお疲れさまでした。



▶11/1 青年部第4回営農学習会を行い部員19人が参加。部員の秋播き小麦圃場を回り生育状況と今後の栽培管理を学びました。

キューピットはJA

11月10日、開発の高島祐司さんと瑞妃さん(旧姓・武山)の挙式が札幌市内で行われました。

お二人は、JAびばい結婚活動推進事業(通称・ビバコン)を通して知り合い、この度めでたくゴール・インされました。

末永く、お幸せに…JA役職員一同



射手座【11/23～12/21】



新しいことをスタートさせれば、スムーズに発展していくはず。過去に失敗した事柄へのリベンジも成功確率大

蠍座【10/24～11/22】



ゆったり気分で過ごせる予感。プライベートを充実させるのに最適なので、好きなジャンルに意識を向けると◎

女性部からのお知らせ

収

「穫祭おぼろづき」2013

12月10日(火)開催

⇒⇒⇒ 午前10時スタート

J A女性部が、美唄産農産物の消費拡大と今年の出来秋を祝してコアビバイのふれあいサロンで「収穫祭」を行います。是非、お越し下さい。



展示即売コーナー / 10時～

女性部が手作りした「しめ飾り」「生花」などを揃えています。



出来秋を食する / 12時～

試食

先着200名様

- ・美唄産「おぼろづき」のおにぎり
- ・加工部会の「とん汁」
- ・部員が絶賛！自慢のお漬物



「ビンゴゲーム」(午前予定)で楽しく盛り上がりましょう。



皆さんのお越しをお待ちしてま～す！



※「おぼろづき」2013 に来て、アンケートに答えて、景品もGETしちゃおう

※収穫祭おぼろづき2012の様子

岩見沢税務署

平成26年1月から、記帳・帳簿等の保存制度の対象者が拡大されます

平成26年1月からは、事業所得、不動産所得又は山林所得を生ずべき業務を行う全ての方について、記帳と帳簿書類の保存が必要となります。

なお、この記帳と帳簿書類の保存制度につきましては、所得税及び復興特別所得税の申告が必要ない方も対象となります。

詳細は、国税庁のホームページ (<http://www.nta.go.jp>) をご覧いただくか、岩見沢税務署 (電話0126-22-0810) までお問い合わせください。

(電話でお問い合わせの場合は、自動音声にしたがって「2」を選択後、所得税担当にお問い合わせください。)



国税庁のホームページ
(<http://www.nta.go.jp>)

の保存制度の対象者が拡大されます

川柳

お題「流れ」

過去のこと 水に流して紙オムツ

裏面史を 眠らせ川は流れる

蛇行する 流れで知った人の機微

予後の路 時の流れに逆らわず

慟哭の街から流れてくる 冷気

流れ行く 花の挽歌となる 港

激流にのまれて老いの身が細る

古傷を 流す術なく今を生き

欲望の 狭間汚れた川があり

受け流す ゆとりで月もまんまるい

戸惑いの 流れの中で 老いてゆく

逆らわず 流れに沿って 生きる知恵

登史生

キ又

米子

勝義

裕子

叶代

みどり

忠幸

陽紅

邦博

紀代子

和子



キャンペーン実施中

JA教育ローン

JA/バンクが、お子さまの「夢」をお手伝いいたします。

期間/平成26年4月30日(水)まで

教育ローン新規ご契約の方に「ギフトセット」(2,000円相当)を
進呈いたします。



お気軽にご相談、お問合せ下さい。《詳しくは…JAびばい信用部融資課 電話(0126)63-2163》



「農業者賠償責任保険」へ、ご加入のススメ

賠償責任保険普通保険約款+事業活動特別約款（農業者賠償責任保険用）+農業者特約



【農業者賠償責任保険】とは…

農業において発生する様々な法律上の賠償責任リスク（施設リスク・生産物リスク・保管物リスク）をカバーする農業者向け専用商品です。

特約（生産物品質特約）を任意に付帯することによって残留農薬に関するリスク（回収費用）もカバーできます。この保険はJAを保険契約者とし、組合員である農業者・認定農業者（個人・法人）・集落営農組織（法人）を加入者（被保険者）とする団体契約です。

▼農業者賠償責任保険で保険金支払の対象となる事故例は次のとおりです。

施設リスクの事故例

- ◇ 薬剤散布中、隣家の畑の作物に薬剤が飛散し出荷できなくなった。
- ◇ 薬剤散布中、隣家の車に薬剤が付着し腐食させた。
- ◇ 畦（あぜ）の草刈中、小石をはねて行人にケガをさせた。
- ◇ 出荷用ダンボール箱が崩れ、近くにいた隣家の子供がケガをした。
- ◇ 飼育中の牛が逃げ出し行人に体当たりし、ケガを負わせた。

生産物リスクの事故例

- ◇ 出荷した野菜に金属片が混入していたため、サラダとして食べたお客様が口の中を切った。
- ◇ 直販所で販売した生産物に細菌が付着していたため、それを食べたお客様が食中毒になった。



保管物リスクの事故例

- ◇ 他人から預かった農作物を納屋に保管中、泥棒に盗まれた。
- ◇ 借用農機具を納屋に保管中、火災で焼失した。

生産物品質特約の事故例

- ◇ 出荷した農産物から基準値を超える残留農薬が検出され、法令により当該農産物を回収する必要が生じた。

【補償パターンと保険料例】	期間中支払限度額（保険期間1年）					
	3,000万円コース		5,000万円コース		1億円コース	
農地面積	基本契約のみ	基本契約 + 生産物品質特約	基本契約のみ	基本契約 + 生産物品質特約	基本契約のみ	基本契約 + 生産物品質特約
0.5ha未満	6,380円	7,380円	8,200円	9,200円	11,850円	12,850円
0.5ha以上 ~ 1ha未満	8,580円	9,580円	10,560円	11,560円	14,370円	15,370円
1ha以上 ~ 2ha未満	9,900円	10,900円	12,020円	13,020円	16,030円	17,030円
2ha以上 ~ 4ha未満	12,100円	13,450円	14,480円	15,830円	18,880円	20,230円
4ha以上 ~ 20ha未満	20,130円	22,830円	23,490円	26,190円	29,360円	32,060円
20ha以上 ~ 50ha未満	52,160円	57,560円	59,860円	65,260円	72,360円	77,760円
50ha以上 ~ 500ha未満	102,610円	108,010円	117,490円	122,890円	141,110円	146,510円

★このチラシは農業者賠償責任保険の概要を説明したものです。特約の支払限度額をはじめ、詳細につきましてはパンフレット【農業者賠償責任保険】(PE101400)をご参照ください。

<取扱代理店>

JAびばい 信用部 共済推進課
住所：美唄市大通り東1条北1丁目2-1
電話：0126-63-2164

<引受保険会社>

共栄火災海上保険株式会社 北海道支店 岩見沢営業所
住所：北海道岩見沢市5条東5-2（佐川ビル内）
電話：0126-23-3049
承認番号：【共栄13岩見沢0560013】B1327260H0045（13.11）

共済推進課からお知らせ 《共済掛金払込証明書の送付について》

今年度分の共済掛金払込証明書につきましては、12月中旬より順次郵送する予定となっております。この証明書は確定申告の年に必要となりますので、大切に保管下さいませようお願い致します。

また、発送されるより前に必要な方には、先にお渡し出来ますので、共済推進課までお申し出下さい。

お問い合わせは…



JAびばい 信用部 共済推進課

(0126) 63-2164

モナ・カサンドラ【プロフィール】
古いを学術的に解析する「ルネ・ヴァン・ダール研究所」の研究生となり、占星学のロジックを徹底的に解説・探究。コンピュータによるホロスコープ作成の道を開いた。現在は執筆活動を始め、さらなる占星の研究を重ねている。
ルネ・ヴァン・ダール研究所 <http://www.rene-v.com/>

魚座【2/19～3/20】



やたらとプレッシャーを感じてしまう暗示。できる人と比べず、自分らしさを大切に。オルゴールで気分転換を

冬のあったかキャンペーン

[キャンペーン期間]平成25年12月30日(月)まで

募集商品 / 定期貯金 (新規ご契約・1年～5年、自動継続式)

特典1 **新**規お預け入れ 店頭金利に**0.1%** 上乘せ

特典2 **新**規お預入れ50万円ごとに
Aコープ商品券500円を進呈
(※金利0.1%相当)

特典3 **キ**ャンペーン期間中
定期貯金20万円以上新規ご契約のお客さまに
「ちょきんぎょトートバック」をプレゼント!
なお、数に限りがありますので、品切れの場合は他のちょきんぎょグッズに替
えさせていただきますので、ご了承下さい。



●幅 42cm
●奥行 12.5cm
●高さ 31cm



2014年の干支貯金箱は
12月2日(月)よりプレゼント!

毎日のお買物が楽しく
なりますね。



《お問い合わせは… JAびばい信用部貯金課 ☎(0126) 63-2162》

編集後記

皆さん、月刊誌「家の光」を読んだことはありますか？実は、面白くて勉強になる記事が沢山載っているんですよ。内容は写真や絵が多くて分かりやすく、記事も2～4ページに収まっているので気軽に読めます。

例えば12月号では、付録の家計簿の記帳ポイントを記入例付きで紹介し、TPOPの問題点は漫画で分かりやすく解説しており、おせち料理レシピはその残りを利用したアレンジレシピも載っています。あと毎月、美輪明宏さんの人生相談も載っていて、読者に大好評なんですよ！

女性はもちろん、男性にも役立つ特集が組まれているので、ぜひ一度、目を通してみて下さい。

まずは家計簿付きでJA特別価格500円とお得な「家の光12月号」を購入してみませんか？興味のある方は、企画相談課(63-2165)までご連絡下さい。オススメです！



J A の 概 況

<10月末>

○皆さんの貯金	24,692,827千円
○皆さんへの貸出金	6,135,690千円
○皆さんの出資金	718,050千円
○組合員数	(正) 820人
	(准) 4,104人
	(計) 4,924人

美唄市農協生活改善
運動推進協議会



お悔やみ申しあげます

上美唄
▼金子 正雄さん
(八十四歳)
十月二十九日葬儀終了

茶志内二
▼池下 美代子さん
(九十一歳)
十一月一日死去

Aコープびばい お買得情報

刺身盛合せ、オードブル、生寿司のご注文は、

厳選した素材を美味しく調理したAコープ自慢の「お刺身、オードブル、生寿司」をご家族でお召し上がり下さい。

12月25日(水)まで



・予定のご注文数に達した時点で、受付を終了させていただく場合がございますので、お早目にお申込み下さい。



ゆで毛ガニが入った
オードブルBセット

全14品 **10,500円**

毛ガニ、スモークサーモン、ローストビーフ、エビチリ、フランクフルト、煮えび、つくね、カキグラタン、ザンギ、エビフライ、ホタテ黒干し 他3品

【オードブルAセット】
全12品 **6,300円**
もご用意しています。

※Aに毛ガニは入っておりません。



新鮮なネタが豊富な
生寿司5人前

全10品50個 **5,250円**

まぐろ、ホッキ、ホタテ、サーモン、かに、タイ、数の子、えび、うに、いくら

【生寿司3人前】
全10品30個 **3,150円**
もご用意しています。

踊る！新鮮魚介の競演
刺身盛合せ5人前

全13品 **5,500円**

まぐろ、たこ、サーモン、ホタテ、シメサバ、タイ、えび、イカ、つぶ、アワビ、中トロ、ハマチ、うに

【刺身盛合せ3人前】
全13品 **3,300円**
もご用意しています。



※商品のご注文方法、お受取り方法などは、Aコープ各店へお問合せ下さい。



JAびばいAコープ【つくるひとの真心を、たべるひとの安心に】

本店

電話 (0126) 63-0528
FAX (0126) 62-2014

営業時間/AM9:00~PM7:00

コア店

電話 (0126) 66-1161
FAX (0126) 66-1162

営業時間/AM10:00~PM7:00